

Having noted the statement of the Administering Authority that the grievance of the petitioner was the result of a misapprehension on his part and that his gratuity had, in fact, already been paid to him in full,

The Trusteeship Council

Refers the matter to the Administering Authority with a request that the misunderstanding be explained to the petitioner;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/544).*

144 (VI). Petition from Chief V. Vuga concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Chief V. Vuga (T/Pet.4/58), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/507) as well as of the oral statement of the special representative on the question of payment of a salary to the chiefs,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioner that he should submit his case to the South-Eastern Federation;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/545).*

145 (VI). Petition from Mr. John E. Talbot concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. John E. Talbot (T/Pet.4/60), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/508) as well as of the oral statement of the special representative on this petition,

Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que la plainte du pétitionnaire procède d'une méprise de celui-ci et que sa gratification lui a déjà été versée intégralement,

Le Conseil de tutelle

Renvoie la question à l'Autorité chargée de l'administration et l'invite à dissiper le malentendu en expliquant la situation au pétitionnaire;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/544).*

144 (VI). Pétition du Chef V. Vuga concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition du Chef V. Vuga (T/Pét.4/58), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné le général Gibbons comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/507) ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial sur la question des traitements alloués aux chefs,

Le Conseil de tutelle

Décide d'informer le pétitionnaire qu'il devrait porter son cas devant la *South-Eastern Federation*;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/545).*

145 (VI). Pétition de M. John E. Talbot concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. John E. Talbot (T/Pét.4/60), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné le général Gibbons comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/508) ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

The Trusteeship Council

Invites the Administering Authority to examine further the petitioner's case and to inform the Council of its conclusions;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/546).*

146 (VI). Petition from Mr. G. P. Malafa concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. G. P. Malafa (T/Pet.4/62), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/500) as well as of the oral statement of the special representative on this petition,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioner that, if he wishes to seek redress, he should submit his claim to the appropriate court;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/547).*

147 (VI). Petition from Mr. Manuel María do Rio concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. Manuel María do Rio (T/Pet.5/11), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Having taken note of the statement by the special representative that the petitioner had re-entered the Trust Territory of the Cameroons under French administration illegally and was an undesirable character,

Having further noted that a period of grace had been granted to the petitioner to enable him to settle his affairs before expulsion,

Le Conseil de tutelle

Invite l'Autorité chargée de l'administration à étudier de manière plus approfondie le cas du pétitionnaire et à faire part au Conseil des conclusions auxquelles elle parviendra;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/546).*

146 (VI). Pétition de M. G. P. Malafa concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. G. P. Malafa (T/Pét.4/62), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné le général Gibbons comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/500) ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Le Conseil de tutelle

Décide d'informer le pétitionnaire que, s'il désire obtenir réparation, il doit soumettre sa réclamation au tribunal compétent;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/547).*

147 (VI). Pétition de M. Manuel María do Rio concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. Manuel María do Rio (T/Pét.5/11), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que le pétitionnaire était revenu de façon illégale dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française et était un indésirable,

Ayant en outre pris acte du fait qu'un délai de grâce avait été accordé au pétitionnaire pour lui permettre de régler ses affaires avant son expulsion,